



法規名稱：中華民國與塞內加爾共和國避免所得稅雙重課稅及防杜逃稅協定

簽訂日期：民國 89 年 01 月 20 日

生效日期：民國 93 年 09 月 10 日

前言

中華民國政府與塞內加爾共和國政府咸欲締結避免所得稅雙重課稅及防杜逃稅協定，爰經議定下列條款：

第一章 協定範圍

第一條 適用之人

本協定適用於具有一方或雙方締約國居住者身分之人。

第二條 適用租稅

- 一 本協定適用於代表締約國或其政府所屬機關或地方政府機關就所得所課徵之租稅，其課徵方式在所不問。
- 二 對總所得或分類所得課徵之所有租稅，包括對轉讓動產或不動產之利得所課徵之租稅、對企業給付薪俸或工資總額所課徵之租稅，應視為對所得課稅。
- 三 本協定所適用之現行租稅：
 - (一) 在中華民國：
 - 1 營利事業所得稅。
 - 2 綜合所得稅。
 - (二) 在塞內加爾共和國：
 - 1 公司所得稅。
 - 2 最低公司稅。
 - 3 個人所得稅。
 - 4 雇主薪工稅。
 - 5 財產交易所得稅。
- 四 本協定亦適用於協定簽署後新開徵或替代現行各項租稅，而與現行租稅相同或實質類似之任何租稅。雙方締約國之主管機關應於每一年度結束時，相互通知對方有關其各自稅法之重大修正。

第二章 定義

第三條 一般定義

- 一 除上下文另有規定外，本協定稱：
 - (一) 「中國」，係指中華民國，就地理之意義而言，包括其領海，及依國際法規定有權行使主權權利或管轄權之領海以



外區域。

(二) 「塞內加爾」，係指塞內加爾共和國，其領海依國際法規定有權行使主權權利或管轄權之海域。

(三) 「一方締約國」及「他方締約國」，依其文義係指中華民國或塞內加爾共和國。

(四) 「人」，包括個人、公司及其他任何人之集合體。

(五) 「公司」，係指法人或依稅法規定視同法人之任何實體。

(六) 「一方締約國之企業」及「他方締約國之企業」，分別係指由一方締約國之居住者所經營之企業及他方締約國之居住者所經營之企業。

(七) 「國民」，係指：

- 1 具有一方締約國國籍之任何個人。
- 2 依一方締約國現行法律規定，取得其身分之任何法人、合夥或社團。

(八) 「國際運輸」，係指一方締約國之企業，以船舶或航空器經營之運輸業務。

但該船舶或航空器僅於他方締約國境內經營者，不在此限。

(九) 「主管機關」：

- 1 在中華民國，係指財政部部長或其授權之代表。
- 2 在塞內加爾共和國，係指主管財政之部長或其授權之代表。

二 本協定於一方締約國適用時，未於本協定界定之任何名詞，除上下文另有規定外，應依本協定所稱租稅於協定適用當時該締約國之法律規定辦理，且稅法之規定優先於其他法律之規定。

第四條 居住者

一 本協定所稱一方締約國居住者，係指依該締約國法律規定，因住所、居所、總機構所在地、管理處所、設立登記地或其他類似性質之標準，負有納稅義務之人。

二 僅因有一方締約國之來源所得而負該國納稅義務之人，非屬本協定所稱該國之居住者。但第二條第三項第一款所稱締約國之個人居住者，不適用本項規定。

三 個人如依第一項規定同為雙方締約國之居住者，其身分決定



如下：

- (一) 於一方締約國境內有永久住所，視其為該締約國之居住者。
。如於雙方締約國境內均有永久住所，視其為與其個人及經濟關係較為密切之締約國之居住者（主要利益中心）。
- (二) 主要利益中心所在地國不能確定，或於任一締約國境內均無永久住所，視其為有經常居所之締約國之居住者。
- (三) 於雙方締約國境內均有或均無經常居所，視其為具有國民身分之締約國之居住者。
- (四) 如均屬或均非屬雙方締約國之國民，由雙方締約國之主管機關共同協議解決。

四 個人以外之人如依第一項規定同為雙方締約國之居住者，視其為實際管理處所所在地國之居住者。

第五條 常設機構

- 一 本協定稱「常設機構」，係指企業從事全部或部分營業之固定營業場所。
- 二 「常設機構」包括：
 - (一) 管理處。
 - (二) 分支機構。
 - (三) 辦事處。
 - (四) 工廠。
 - (五) 工作場所。
 - (六) 礦場、油井或氣井、採石場或任何其他天然資源開採場所。
 - (七) 建築工地、營建或安裝工程，其存續期間超過六個月者。
- 三 「常設機構」不包括：
 - (一) 專為儲存或展示屬於該企業之貨物或商品而使用設備，且具有準備或輔助性質者。
 - (二) 專為儲存或展示而儲備屬於該企業之貨物或商品，且具有準備或輔助性質者。
 - (三) 專為供其他企業加工而儲備屬於該企業之貨物或商品。
 - (四) 專為該企業採購貨物或商品或蒐集資訊而設置固定營業場所。
 - (五) 專為該企業廣告、提供資訊、從事科學研究或其他具有準備或輔助性質之類似活動而設置固定營業場所。
 - (六) 專為該企業從事其他具有準備或輔助性質之活動而設置固



定營業場所。

(七) 專為從事前述 (一) 至 (六) 款各項活動而設置固定營業場所，以該固定營業場所之整體活動具有準備或輔助性質者為限。

四 代表一企業，有權以該企業名義於一方締約國簽訂契約，並經常行使該項權力之人（非第五項所稱具有獨立身分之代理人），其為該企業所從事之任何活動，視該企業於該國內有常設機構，不受第一項及第二項規定之限制。但該人透過固定營業場所僅從事第三項規定之活動者，該固定營業場所不視為常設機構。

五 一方締約國之企業如僅透過經紀人、一般佣金代理商或其他具有獨立身分之代理人，以其通常之營業方式，於他方締約國境內從事營業者，不得視為該企業於他方締約國境內有常設機構。

六 一方締約國之居住者公司，控制或受控於他方締約國之居住者公司或於他方締約國境內從事營業之公司（不論是否透過常設機構或其他方式），均不得就此事實認定任一公司為另一公司之常設機構。

第三章 所得之課稅

第六條 不動產所得

- 一 一方締約國之居住者取得他方締約國境內之不動產所得（包括農業或林業所得），該他方締約國得予課稅。
- 二 稱「不動產」，應具有該財產所在地締約國法律規定之含義，包括附著於不動產之財產、供農業及林業使用之牲畜及設備、適用一般法律規定之地產之權利、不動產收益權、及對於礦產、資源與其他天然資源之開採、或開採權所主張之變動或固定報酬之權利。船舶、小艇及航空器不視為不動產。
- 三 直接使用、出租或以其他方式使用不動產所取得之所得，應適用第一項規定。
- 四 由企業之不動產及供執行業務使用之不動產所產生之所得，亦適用第一項及第三項規定。

第七條 營業利潤

- 一 一方締約國之企業，除經由其於他方締約國境內之常設機構從事營業外，其利潤僅由該一方締約國課稅。如該企業經由其於他方締約國境內之常設機構從事營業，他方締約國得就



該企業之利潤課稅，但以歸屬於該常設機構之利潤為限。

- 二 除第三項規定外，一方締約國之企業經由其於他方締約國境內之常設機構從事營業，各締約國歸屬該常設機構之利潤，應與該常設機構為一獨立企業，於相同或類似條件下從事相同或類似活動，並以完全獨立之方式與該企業或其他企業從事交易時，所應獲得之利潤相同。
- 三 於計算常設機構之利潤時，應准予減除為該常設機構營業目的而發生之費用，包括行政及一般管理費用，不論各該費用係於常設機構所在地國境內或其他處所發生。但依常設機構所在地締約國之法律規定不得扣除之費用，不准減除。
- 四 常設機構如僅為企業採購貨物或商品，不得對該常設機構歸屬利潤。
- 五 前四項有關常設機構所得或利潤之歸屬，除具有正當且充分理由者外，每年均應採用相同方法計算之。
- 六 利潤如包括本協定其他條款規定之所得項目，各該條款之規定，應不受本條規定之影響。

第八條 海空運輸

- 一 一方締約國之企業，以船舶或航空器經營國際運輸業務之利潤，僅由該締約國課稅。
- 二 海運事業之實際管理處所如設於船舶上，以船舶經營者為居住者之締約國為該企業實際管理處所所在國。
- 三 參與聯營、合資企業或國際代理業務之利潤，亦適用第一項規定。
- 四 本條所稱利潤，包含以船舶或航空器經營國際運輸業務之全部利潤，包括以計時、計程或光船方式出租船舶或航空器之租賃利潤，出租與以船舶或航空器經營國際運輸業務有補充或附帶關係之貨櫃及相關設備之租賃利潤。

第九條 關係企業

- 一 兩企業間有下列情事之一，於其商業或財務關係上所訂定之條件，異於雙方為獨立企業所為，任何應歸屬其中一企業之利潤因該條件而未歸屬於該企業者，得計入該企業之利潤，並予以課稅：
 - (一) 一方締約國之企業直接或間接參與他方締約國企業之管理、控制或資本。
 - (二) 相同之人直接或間接參與一方締約國之企業及他方締約國



企業之管理、控制或資本。

- 二 一方締約國將業經他方締約國課稅之他方締約國企業利潤，列計為該一方締約國企業之利潤而予以課稅，如該兩企業所訂定之條件與互為獨立之企業所訂定者相同，且該項列計之利潤應歸屬於該一方締約國企業之利潤時，該他方締約國對該項利潤所課徵之稅額，應作適當之調整。在決定此項調整時，應考量本協定之其他規定，如有必要，雙方締約國之主管機關應相互磋商。

第一〇條 股利

- 一 一方締約國之居住者公司給付他方締約國居住者之股利，他方締約國予課稅。
- 二 前項給付股利之公司如係一方締約國之居住者，該締約國亦得依其法律規定，對該項股利課稅，股利之受益所有人如為他方締約國之居住者，其課徵之稅額不得超過股利總額之百分之十。本項規定不影響對該公司給付股利前之利潤課徵之租稅。
- 三 本條所稱「股利」，係指自股份、礦業股份、發起人股份或其他非屬債權而得參加利潤分配之其他權利取得之所得，及依分配股利之公司為居住者之締約國法律規定，與股利所得課徵相同租稅之公司其他權利取得之所得。
- 四 股利受益所有人如係一方締約國之居住者，經由其於他方締約國境內之常設機構從事營業或固定處所執行業務，而給付股利之公司為他方締約國之居住者，其股份持有與該機構或處所有實際關聯時，不適用第一項及第二項規定，而視情況適用第七條或第十四條規定。
- 五 一方締約國之居住者公司自他方締約國取得所得或利潤，其所給付之股利或其未分配盈餘，即使全部或部分源自他方締約國之所得或利潤，他方締約國不得對該給付之股利或未分配盈餘課稅。但該股利係給付予他方締約國之居住者，或該股份之持有與他方締約國之常設機構或固定處所有實際關聯者，不在此限。

第一一條 利息

- 一 源自一方締約國而給付予他方締約國居住者之利息，他方締約國得予課稅。
- 二 前項利息來源地締約國亦得依其法律規定，對該項利息課



- 稅，但利息受益所有人如為他方締約國之居住者，其課徵之稅額不得超過利息總額之百分之十五。
- 三 源自一方締約國，而由他方締約國政府或地方政府機關、或上述政府或地方政府機關完全擁有並控制之機構所獲得之利息，僅由該他方締約國課稅，不受第二項規定之限制。
- 四 因下列各款而支付第一項所稱之利息，僅由利息受益所有人為居住者之締約國課稅，不受第二項規定之限制：
- (一) 以信用方式銷售工業、商業或科學設備，或與建工業、商業或科學設施、或公共工程，如該信用係源自與供應商約定之貸款及相同條件之下轉貸。
 - (二) 金融機構以資金借貸及轉貸方式提供之任何貸款，但以資金之借貸及轉貸在相同條件下為限。
 - (三) 為協助塞內加爾共和國發展之貸款。
- 五 本條所稱「利息」，係指由各種債權所孳生之所得，不論有無抵押擔保及是否有權參與債務人利潤之分配，尤指政府債券之所得、及公司債或債券之所得，包括附屬於上述各類債券之溢價收入或獎金在內，及依所得來源締約國之稅法規定，與金錢借貸之所得課徵本同租稅之所有其他所得。但延遲給付之違約金，不視為本條所稱之利息。
- 六 利息受益所有人如係一方締約國之居住者，經由其於利息來源地之他方締約國境內之常設機構從事營業或固定處所執行業務，且與利息有關之債權與該機構或處所有實際關聯時，不適用第一項及第二項規定，而視情況適用第七條或第十四條規定。
- 七 由一方締約國本身、政府所屬機關、地方政府機關或該締約國之居住者所給付之利息，視為源自該締約國。利息給付人如於一方締約國境內有常設機構或固定處所，而給付利息債務之發生與該機構或處所有關聯，且由該機構或處所負擔該項利息者，不論該利息給付人是否為一方締約國之居住者，此項利息視為源自該機構或處所所在地締約國。
- 八 利息之給付人與受益人所有人間，或上述二者與其他人間有特殊關係，如債務之利息數額，超過給付人與受益所有人在無上述特殊關係下所同意之數額，本條規定應僅適用



於後者之數額。在此情形下，各締約國得考量本協定其他規定，依各該締約國之法律，對此項超額給付課稅。

第一二條 權利金

- 一 源自一方締約國而給付他方締約國居住者之權利金，他方締約國得予課稅。
- 二 前項權利金來源地締約國亦得依其法律規定，對該項權利金課稅，但權利金受益所有人如為他方締約國之居住者，其課徵之稅額不得超過權利金總額之百分之十二·五。
- 三 本條所稱「權利金」，係指使用或有權使用文學作品、藝術作品或科學作品（包括電影或供廣播或電視播映用之影片或錄音帶）之任何著作權、專利權、商標權、設計或模型、計畫、秘密處方或方法，或使用或有權使用工業、商業或科學設備，或有關工業、商業或科學經驗之資訊，而給付任何方式之報酬。
- 四 權利金受益所有人如係一方締約國之居住者，經由其於他方締約國境內之常設機構從事營業或固定處所執行業務，且與權利金有關之權利或財產與該機構或處所有實際關聯時，不適用第一項及第二項規定，而視情況適用第七條或第十四條規定。
- 五 由一方締約國本身、政府所屬機關、地方政府機關或該締約國之居住者所給付之權利金，視為源自該締約國。權利金給付人如於一方締約國境內有常設機構或固定處所，而給付權利金義務之發生與該機構或處所有關聯，且由該機構或處所負擔該項權利金者，不論該權利金給付人是否為一方締約國之居住者，此項權利金視為源自該機構或處所在地締約國。
- 六 權利金之給付人與受益所有人間，或上述二者與其他人間有特殊關係，與使用、權利或資訊有關而給付之權利金數額，超過給付人與受益所有人在無上述特殊關係下所同意之數額，本條規定應僅適用於後者之數額。在此情形下，各締約國得考量本協定其他規定，依各該締約國之法律，對此項超額給付課稅。

第一三條 財產交易所得

- 一 一方締約國之居住者轉讓他方締約國境內合於第六條所稱之不動產而取得之利得，他方締約國得予課稅。



- 二 一方締約國之企業轉讓其於他方締約國境內常設機構營業資產中之動產而取得之利得，或一方締約國之居住者轉讓其於他方締約國境內執行業務固定處所之動產而取得之利得，包括轉讓該機構（單獨或連同整個企業）或處所而取得之利得，他方締約國得予課稅。
- 三 一方締約國之企業轉讓經營國際運輸業務之船舶或航空器或與該等船舶或航空器營運有關之動產而取得之利得，僅由該締約國課稅。
- 四 轉讓前三項規定以外之任何財產而取得之利得，僅由該轉讓人為居住者之締約國課稅。

第一四條 執行業務

- 一 一方締約國之居住者，除經由其於他方締約國境內之固定處所執行業務外，其因執行業務或其他具有獨立性質活動而取得之所得，僅由該一方締約國課稅。如該人於他方締約國境內有固定處所，他方締約國得對該固定處所之所得課稅。但以歸屬於該固定處所之所得為限。
- 二 「執行業務」包括具有獨立性質之科學、文學、藝術、教育或教學等活動，及醫師、律師、工程師、建築師、牙醫師及會計師等獨立性質之活動。

第一五條 個人受僱勞務

- 一 除第十六條、第十八條及第十九條規定外，一方締約國之居住者因受僱而取得之薪俸、工資及其他類似報酬，除該項勞務係於他方締約國境內提供者外，僅由該一方締約國課稅。該項勞務如係於他方締約國境內提供，他方締約國得對該項勞務取得之報酬課稅。
- 二 一方締約國之居住者受僱於他方締約國境內提供勞務而取得之報酬，符合下列三款規定者，僅由該一方締約國課稅，不受第一項規定之限制：
 - (一) 該所得人於一會計年度內開始或結束之任何十二個月期間內，於他方締約國境內居留合計不超過一百八十三天。
 - (二) 該項報酬非由他方締約國居住者之雇主給付或代表雇主給付。
 - (三) 該項報酬非由雇主於他方締約國境內之常設機構或固定處所負擔。



- 三 因受僱於一方締約國之企業經營國際運輸業務之船舶或航空器上提供勞務而取得之報酬，僅由該一方締約國課稅，不受前二項規定之限制。

第一六條 董事報酬

一方締約國之居住者因擔任他方締約國之居住者公司董事會或其他類似組織之董事會或其他類似組織之董事而取得之董事報酬及其他類似給付，他方締約國得予課稅。

第一七條 演藝人員與運動員

- 一 一方締約國之居住者係劇院、電影、廣播或電視之演藝人員或音樂家等表演人、或運動員，於他方締約國境內從事個人活動而取得之所得，他方締約國得予課稅，不受第十四條及第十五條規定之限制。
- 二 表演人或運動員以該身分從事個人活動之所得，如非歸屬該表演人或運動員本人而歸屬其他人者，該活動舉行地之締約國得對該項所得課稅，不受第七條、第十四條及第十五條規定之限制。
- 三 依雙方締約國政府機關之文化協定或安排，從事第一項活動所取得之所得，如其訪問該締約國係完全或實質上由一方或雙方締約國、地方政府機關或公共機構之經費資助者，該活動舉行地締約國應予免稅，不受前二項規定之限制。

第一八條 養老金

除第十九條第二項規定外，因過去僱傭關係，給付予一方締約國居住者之任何養老金或其他類似報酬，該一方締約國得予課稅。

第一九條 政府勞務

- 一 一方締約國、政府所屬機關或地方政府機關給付予為其提供勞務個人之薪俸、工資或其他類似報酬（養老金除外），僅由該一方締約國課稅。但該勞務係由他方締約國之居住者個人於他方締約國境內提供，且該個人係他方締約國之國民，或非專為提供上述勞務而成為他方締約國之居住者，該項報酬僅由他方締約國課稅。
- 二 一方締約國、政府所屬機關或地方政府機關或經其所籌設基金，給付予為其提供勞務個人之養老金，僅由該一方締約國課稅。但該個人如係他方締約國之居住者，該項報



酬僅由該他方締約國課稅。

- 三 為一方締約國、政府所屬機關或地方政府機關經營之事業提供勞務而取得之薪俸、工資、其他類似給付及養老金，應適用第十五條、第十六條及第十八條規定。

第二〇條 教師與學生

- 一 個人於訪問一方締約國之前，係他方締約國之居住者，因接受一方締約國、或該一方締約國之大學、學院、學校、博物館或其他文化機構之邀請，或基於官方文化交流計畫，專為各該機構從事教學、演講或進行研究為期不超過兩年者，其因上述活動自該一方締約國境外取得之報酬，該一方締約國應予免稅。
- 二 學生或企業受訓人員專為教育或受訓目的，而於一方締約國停留，且於停留前，係為他方締約國之居住者，其自該一方締約國境外取得生活、教育或訓練目的之給付，該一方締約國應予免稅。

第二一條 其他所得

- 一 一方締約國之居住者取得非屬本協定前述各條規定之所得，不論其來源為何，僅由該一方締約國課稅。
- 二 所得人如係一方締約國之居住者，經由其於他方締約國境內之常設機構從事營業或固定處所執行業務，且與所得有關之權利或財產與該常設機構或處所有實際關聯時，除第六條第二項規定之不動產所得外，不適用前項規定，而視情況適用第七條或第十四條規定。

第四章 雙重課稅之消除

第二二條 雙重課稅之消除

- 一 一方締約國之居住者取得之所得，依據本協定規定，他方締約國得予課稅者，該一方締約國應准就其已在他方締約國繳納之稅額，自該一方締約國對該項所得課徵之稅額中扣抵。但扣抵之數額不得超過扣抵前，他方締約國對該所得所課徵之稅額。
- 二 一方締約國之居住者取得之所得，依據本協定規定，該國准予免稅者，該國於計算該居住者其餘所得之稅額時，仍得將該免稅所得納入考量。

第五章 特別規定

第二三條 無差別待遇



- 一 一方締約國之國民於他方締約國境內，不應較他方締約國之國民於相同情況下（特別是基於居住之關係），負擔不同或較重之任何租稅或相關之要求。
- 二 無國籍之一方締約國居住者，於他方締約國境內，不應較他方締約國之國民於相同情況下，負擔不同或較重之任何租稅或相關之要求。
- 三 對一方締約國之企業於他方締約國境內常設機構之課稅，不應較經營相同業務之他方締約國之企業作較不利之課徵。本項規定不應解釋為一方締約國基於國民身分或家庭責任而給予其本國居住者之個人免稅額或減免等課稅規定，同樣給予他方締約國之居住者。
- 四 除適用第九條第一項、第十一條第八項或第十二條第六項規定外，一方締約國之企業給付予他方締約國居住者之利息、權利金及其他款項，於計算該企業之課稅利潤時，應與給付予該一方締約國之居住者之情況相同而准予減除。
- 五 一方締約國之企業，其資本全部或部分由一個或一個以上之他方締約國居住者直接或間接持有或控制者，該企業不應較該一方締約國之其他類似企業，負擔不同或較重之任何租稅或相關之要求。
- 六 本條所稱「租稅」，係指本協定所規定之租稅。

第二四條 相互協議之程序

- 一 一方締約國之居住者認為一方或雙方締約國之行為，對其發生或將發生不符合本協定規定之課稅，不論各該締約國內法之救濟規定為何，得向其本人為居住者之締約國主管機關提出申訴。此項申訴應於首次接獲不符合本協定規定課稅之通知起兩年內為之。
- 二 主管機關如認為該申訴有理，且其本身無法獲致適當之解決，該主管機關應致力與他方締約國之主管機關相互協議解決，以避免發生不符合本協定規定之課稅。達成之協議應予執行，不受各該締約國國內法期間之限制。
- 三 雙方締約國之主管機關應相互協議致力解決有關本協定之解釋或適用上發生之任何困難或疑義，並得共同磋商，以消除本協定未規定之雙重課稅問題。
- 四 雙方締約國之主管機關為達成前述各項規定之協議，得直接相互聯繫。



第二五條 資訊交換

- 一 雙方締約國之主管機關為執行本協定或本協定所指租稅之國內法，在符合本協定之範圍內，應相互交換必要之資訊。
。一方締約國獲得之任何資訊，應與依該締約國國內法取得之資訊同以密件處理，且僅得揭露予與本協定所指租稅之核定、徵收、執行、起訴或行政救濟之裁定有關人員或機關（包括法院及行政部門）。上述人員或機關應僅得為上述目的使用該資訊，但得於公開法庭之訴訟程序或司法之判決中揭露之。
- 二 前項規定不得解釋為一方締約國之主管機關有下列各款義務：
 - （一）執行與一方或他方締約國之法律或行政慣例不一致之行政措施。
 - （二）提供依一方或他方締約國之法律規定或正常行政程序無法獲得之資訊。
 - （三）提供可能洩露任何貿易、營業、工業、商業或專業秘密或交易方法之資訊，或有違公共政策之資訊。

第二六條 外交與領事人員

本協定之規定不影響外交或領事人員依國際法之一般原則或特別協定之規定所享有之財政特權。

第六章 最後規定

第二七條 生效

本協定於雙方締約國通知對方完成本協定生效之各該法律要件之日起生效。其適用：

- （一）就源扣繳稅款，為本協定生效日後之第二個月第一日起已付或應付之所得。
- （二）其他稅款，為本協定生效日後之次年一月一日起課稅年度之所得。

第二八條 終止

本協定未經一方締約國終止前仍繼續有效，任何一方締約國得於本協定生效滿五年起任一曆年六月三十日或以前，以書面通知對方終止本協定。其終止適用：

- （一）就源扣繳稅款，為發出終止通知日次年一月一日起已付或應付之所得。
- （二）其他稅款，為發出終止通知日次年一月一日起課稅年度之所



得。

為此，雙方代表各經合法授權於本協定簽字，以昭信守。

本協定以中文、法文及英文各繕兩份，所有文字約本同一作準

。

中華民國八十九年一月二十日（公元二〇〇〇年一月二十日）

訂於塞內加爾。

中華民國政府代表

程建人

外交部部長

塞內加爾共和國政府代表

波丹

外交暨僑務部部長